

# Les artisans suisses du fromage vous souhaitent une cordiale bienvenue!

«Min Vater ischt en Appezeller, er frisst de Chäs mit samt em Täller...» ( Mon père est Appenzellois, il mange le fromage et même aussi l'assiette. ) Cet extrait d'une chanson populaire suisse exprime bien la passion des habitants de l'Appenzell pour leur fromage – le fromage d'Appenzell.



Avec ses 46 sommets de plus de 4000 mètres et entourée de voisins de l'Union Européenne, la Suisse s'étend vers le haut ! 43 % des producteurs de lait se trouvent dans des régions de montagne ; on considère d'ailleurs, en Suisse, que la montagne commence une altitude d'approximativement 1000 mètres. Conjointement avec les régions de collines qui les jouxtent, les montagnes sont le berceau de la culture suisse du fromage. Depuis des générations, 700 fromageries de village et plus de 1500 fromageries d'alpage garantissent la pérennité du savoir-faire du fromager et produisent avec fierté l'Emmentaler Switzerland original, Le Gruyère AOC, l'Appenzeller, la Tête de Moine AOC, le Vacherin Fribourgeois, le Tilsiter Switzerland et les fromages d'alpages, pour n'en mentionner que quelques-uns.

Il y a bien longtemps que les fromages naturels suisses se sont fait une place solide dans les buffets de fromage européens, et c'est pour nous un grand honneur de pouvoir vous recevoir à Appenzell, vous les fabricants de fromages et vous les amateurs de fromage, pour les 3<sup>e</sup> Olympiades des fromages de montagne.

Les meilleurs morceaux vous attendent, que ce soit lors du concours des meilleurs fromages suisses du jeudi 28.10.04, lors des joutes internationales qui désigneront le meilleur fromage de montagne le vendredi 29.10.04, comme heureux gagnant dans le cadre de la remise des prix du samedi 30.10.04, comme membre du jury, ou comme auditeur ou intervenant lors du séminaire international. C'est grâce à vous tous qu'Appenzell va vivre une grande fête du fromage ! Nous vous en remercions dès aujourd'hui !

Nous nous réjouissons aussi d'accueillir des visiteuses et visiteurs en grand nombre sur la Place de la Landsgemeinde où se déroulera du vendredi 29.10.04 au dimanche après-midi 31.10.04 le marché international du fromage de montagne – une invitation à s'arrêter, goûter et acheter. Vous, les consommatrices et consommateurs de la région ou venus de loin, êtes la clé de l'avenir de nos producteurs de fromage. Ainsi, c'est avec vous que nous voulons cé-

lébrer ces trois jours des Olympiades des fromages de montagne !

Nous sommes très honorés que Monsieur Joseph Deiss, président de la Confédération, manifeste son attachement à la culture européenne du fromage en procédant personnellement à l'ouverture du marché international du fromage.

Chers amateurs de fromage, nous nous réjouissons de vous accueillir dans le pays d'Appenzell pour les 3<sup>e</sup> Olympiades des fromages de montagne, et nous remercions la population et le gouvernement du demicanton d'Appenzell Rhodes-Intérieures de nous ouvrir tout grand leurs portes !

*René Kolly, président de FROMARTE  
Artisans suisses du fromage*